



final  
23/07/02 1

### Информация за пациента

Моля, прочетете внимателно тази листовка, тъй като в нея се съдържа важна за Вас информация. Ако искате да научите повече за този продукт или част от информацията в листовката не Ви е ясна, моля консултирайте се с Вашия лекар.

#### НАИМЕНОВАНИЕ

**NIFLUGEL**

Niflumic acid 2.5%

гел

**НИФЛУГЕЛ**

#### СЪСТАВ

Niflumic acid

2.5 g/ 100g

#### Помощни вещества

Етилов алкохол 96% v/v, диизопропаноламин, карбомер, пречистена вода  
до 100 г

#### ЛЕКАРСТВЕНА ФОРМА

Гел в туба 60 г

#### ВИД ЛЕКАРСТВО

Нестероидно противовъзпалително средство  
(М: мускулно-скелетна система)

#### ПРОИЗВОДИТЕЛ

Laboratoires UPSA - a Bristol-Myers Squibb Company

#### ПРИТЕЖАТЕЛ НА РАЗРЕШЕНИЕТО ЗА УПОТРЕБА

Bristol-Myers Squibb Company  
345 Park Ave. New York, N.Y. / USA

#### СЛУЧАИ, В КОИТО ТОВА ЛЕКАРСТВО ТРЯБВА ДА СЕ ИЗПОЛЗВА (ТЕРАПЕВТИЧНИ ПОКАЗАНИЯ)

Това лекарство е показано при възрастни (над 15 години) за симптоматично облекчаване на болката и възпалението при възпаления на ставните връзки и при леки травми, като навяхвания и контузии.

#### СЛУЧАИ, ПРИ КОИТО ТОВА ЛЕКАРСТВО НЕ ТРЯБВА ДА СЕ ИЗПОЛЗВА (ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ)

Това лекарство НЕ ТРЯБВА да се прилага при следните случаи:

- от шестия месец на бременността
- свръхчувствителност към това лекарство или към други нестероидни противовъзпалителни лекарства или аспирин,
- свръхчувствителност към някое от помощните вещества,
- наранена кожа, независимо от типа на нарушението на целостта на кожата: сълзящи дерматози, екзема, инфектирани лезии, изгаряния или рани.

*АКО ИМАТЕ СЪМНЕНИЯ, КОНСУЛТИРАЙТЕ СЕ С ВАШИЯ ЛЕКАР .*

#### СПЕЦИАЛНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Не използвайте върху лигавиците или очите.

Ако след приложение се появи кожен обрив, лечението трябва незабавно да се прекрати.

#### ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ПРИ УПОТРЕБА

- Това лекарство, във формата на гел, е ограничено за ползване само от възрастни и деца над 15 годишна възраст.
- За физиотерапевти и масажисти се препоръчва да носят ръкавици, когато използват гела интензивно.

#### ВЗАИМОДЕЙСТВИЯ С ДРУГИ ЛЕКАРСТВА ИЛИ ДРУГИ ФОРМИ НА ВЗАИМОДЕЙСТВИЯ

*ЗА ДА СЕ ИЗБЕГНЕ ПОТЕНЦИАЛНО ВЗАИМОДЕЙСТВИЕ МЕЖДУ РАЗЛИЧНИ ЛЕКАРСТВА, Вие ТРЯБВА Винаги ДА ИНФОРМИРАТЕ ВАШИЯ ЛЕКАР, АКО ПРИЕМАТЕ И ДРУГИ ЛЕКАРСТВА.*

#### БРЕМЕННОСТ И КЪРМЕНЕ

Вашият лекар, ако е необходимо, може да ви предпише това лекарство по време на първите 5 месеца от вашата бременност.

Това лекарство не трябва да се използва от 6-ия месец на бременността, освен по лекарско предписание, тъй като то може да има сериозни последици върху вашето бебе и по-специално върху неговото кръвообръщение и бъбреците, дори ако се приложи еднократно и дори ако бременността е в края на своя нормален период.

Независимо от това обаче, при много специални случаи вашият гинеколог може да предпише това лекарство. Ако това се случи, лекарското предписание трябва стриктно да се спазва.

#### КЪРМЕНЕ

Като предпазна мярка е по-добре да се избягва употребата му по време на кърмене.

## **КАК СЕ ПРИЛАГА ТОВА ЛЕКАРСТВО**

**Дозировка :** Три приложения дневно.

### **МЕТОД И НАЧИН НА ПРИЛОЖЕНИЕ**

Локално приложение

Убедете се, че гелът се абсорбира като го втривате нежно и бавно в болезнените или възпалени места.

След употреба ръцете трябва внимателно да бъдат измити.

### **ПРОДЪЛЖИТЕЛНОСТ НА ЛЕЧЕНИЕТО**

Без лекарско предписание лечението е ограничено до 5 дни.

### **ДЕЙСТВИЯ, КОИТО ТРЯБВА ДА БЪДАТ ПРЕДПРИЕТИ ПРИ ПРЕДОЗИРАНЕ**

Информирайте лекаря в случай на предозиране .

## **НЕЖЕЛАНИ ЛЕКАРСТВЕНИ РЕАКЦИИ**

КАКТО ПРИ ВСИЧКИ АКТИВНО ДЕЙСТВАЩИ ПРОДУКТИ, ТОВА ЛЕКАРСТВО МОЖЕ ПРИ НЯКОИ ИНДИВИДИ ДА ДОВЕДЕ ДО ПО-ТЕЖКИ ИЛИ ПО-ЛЕКИ НЕЖЕЛАНИ ЛЕКАРСТВЕНИ РЕАКЦИИ:

- В редки случаи може да се появят алергични кожни реакции; респираторни реакции като пристъпи на астма или общи реакции като анафилаксия.

Ако се случи това, прекратете незабавно лечението и уведомете вашия лекар.

- Може да се появят следните реакции:
  - локални кожни ефекти като зачервяване, сърбежи, усещане за парене или изсушаване на кожата,
  - други общи ефекти на нестероидните противовъзпалителни средства, в зависимост от количеството на нанесения гел, третираната повърхност, естеството на кожата, продължителността на лечението и използването или неизползването на оклузивна превръзка.

Информирайте вашия лекар при поява на някои от горните реакции.

*ИНФОРМИРАЙТЕ ВАШИЯ ЛЕКАР, АКО ЗАБЕЛЕЖИТЕ НЯКАКВИ НЕОЧАКВАНИ ИЛИ ТРЕВОЖНИ РЕАКЦИИ, КОИТО НЕ СА ОПИСАНИ В ЛИСТОВКАТА.*

## **СЪХРАНЕНИЕ**

ДА НЕ СЕ ИЗПОЛЗВА СЛЕД ИЗТИЧАНЕ СРОКА НА ГОДНОСТ,  
ОТБЕЛЯЗАН ВЪРХУ ОПАКОВКАТА.

ДА СЕ СЪХРАНЯВА ПОД 30°C.

ДА СЕ СЪХРАНЯВА НА МЕСТА НЕДОСТЪПНИ ЗА ДЕЦА.

ПОСЛЕДНА РЕДАКЦИЯ НА ЛИСТОВКАТА:

2002 Г.